

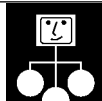


**WISI TOPLINE-  
HEADEND II**  
Kanalaufbereitung

**WISI TOPLINE-  
HEADEND II**  
Channel processing

**WISI TOPLINE-  
HEADEND II**  
Traitement de canal

OV 96 A



**QPSK/MPEG2**  
Video-Audio Umsetzer  
für "Pay TV" oder "Free  
To Air"- Empfang.

- CI = Common Interface zur-Aufnahme eines Conditional Access Moduls (CAM) mit Pay-TV-Programmkarte.
- "Free to Air" — "Pay-TV" Empfang eines QPSK-Sat-Signals und Decodierung eines MPEG-2 Signals.
- Aufbereitung des Audio/Video-Signals über OV 36A Stereo-Modulator .
- Teletext (nicht in jedem Programm enthalten).
- 4-Tasten-Bedienfeld.
- LCD.
- Schnittstelle für Audio/Video 5polige DIN-AV Buchse".

**QPSK/MPEG2**  
Video audio converter for  
"Pay TV" or "Free To Air".

- CI = Common Interface for insertion of a Conditional Access Module (CAM) with Pay-TV programme card.
- "Free to Air" and "Pay-TV" reception of a QPSK satellite signal and decoding of an MPEG-2 signal.
- Processing of the audio/video signal in the recommended OV 36A stereo modulator.
- Teletext (not available on all programmes).
- Four-key operating panel.
- LCD.
- Interface for audio/video: 5-pin DIN-AV socket.

**QPSK/MPEG2**  
Convertisseur video audio  
pour "Pay TV" ou "Free To  
Air".

- CI = Interface commune destinée à recevoir un Module d'Accès Conditionnel (CAM) avec carte pour télévision payante.
- Réception « Free to Air » en « Pay TV » d'un signal satellite DVB-MDPO et décodage d'un signal MPEG-2.
- Conditionnement du signal audio/vidéo par le biais du modulateur recommandé OV36A stéréo.
- Télétex (non compris dans tous les programmes).
- Clavier à 4 touches.
- Afficheur LCD.
- Interface audio/vidéo : prise DIN-AV à 5 broches.

**WISI  
DIGITAL®**

Eingangsfrequenzbereich - <i>Input frequency range</i> <i>Bande de fréquence d'entrée</i>	950-2150	MHz
Eingangspegel - <i>Input level - Niveau d'entrée</i>	47-75	dB $\mu$ V
Symbolrate (einstellbar) - <i>Symbol rate (programmable)</i> <i>Vitesse de transmission (réglable)</i>	3500 - 30000	kS/s
FEC inner code - <i>Code interne FEC</i>	Conv. K7, R = 1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8	
FEC outer code - <i>Code externe FEC</i>	RS (204, 188,8)	
Video Decoder - <i>Video decoder</i> <i>Décodeur Vidéo</i>	ISO 1318-2 MPEG 2	
Video Format - <i>Format Vidéo</i>	4:3 / 16:9	
Video pegel - <i>Video level - Niveau Vidéo</i>	1 $\pm$ 0,1	Vss / 75 $\Omega$
Video Norm - <i>Video standard - Norme Vidéo</i>	PAL / NTSC / SECAM	
Eingangs-Impedanz - <i>Input impedance - Impédance d'entrée</i>	75	$\Omega$
Audio Pegel - <i>Audio level - Niveau audio</i>	-4	dBm / $\pm$ 1 dB
S/N (1 kHz Sinus)	> 60	dB
HF-Eingang - <i>RF input - Entrée HF</i>	F	
AV-Ausgang - <i>AV output - Sortie AV</i>	6 pin DIN AV	
Betriebsspannung - <i>Operating voltage</i> <i>Tension de fonctionnement</i>	12 / 205 mA 5 / 460 mA	VDC VDC
Betriebsumgebungstemperatur - <i>Operating ambient temperature</i> <i>Température ambiante</i>	0..50	°C